

LA VELLADA.

SEMANARI POPULAR

MIRACLE DE LA PROVIDÈNCIA.

Ges una veritat plenament confirmada per las sagradas lletràs, per la historia y per la experiència diaria, que sòl sér molt desastròs lo fi dels impíos. En efecte: aqueixos enemichs de Déu, de la veritat y de la Relligió, que s' anomenan en lo mon ateos, llibre-pensadors, materialistas, acaban tristement sà vida, no sòls pèl destino que 'ls hi espera després de la mort, sinó també per lo molthorribles que soLEN sér sos últims moments de permanència en la terra.

No 'ns proposem probar aquesta afirmació ab la sèrie llarguissima de fets que 'ns ofereix la historia, puig fóra aixó tareya, encara que molt profitosa é interessant, sobradament extensa pèls límits del nostre article. Solament recordarém que molts d' ells han mort evidentment ferits per la ma de Déu y abrasats pel foc de sas venjansas, com Antíoco, Herodes, una multitut de perseguidors romans, y en temps mès moderns alguns dels primers filòsophs, entre ells l' infame Volter, lo qual tingué 'l fi mès vergonyós que es possible imaginar; altres ni ha que acabaren la vida ab lo suïcidi, com Rousseau y Condorcet; tots en una paraula han terminat sos días ó en la ceguera y en la indiferència ó en mitj del odi y de la desesperació. *Mors peccatorum pessima*, escrigué lo reyal Profeta, y la experiència diaria s' encarrega de confirmarnos la veritat d' aquesta profecia.

Mès de quan en quan la ma justa de la Provïdència deixa per un moment la flameixant y venjadora espasa y llansa á la terra un raig brillant de sa dolsa é inmensa misericòrdia, tal vegada pera véurer si obrirán sos ulls aquestas massas de gent descreguda, aquestas multituds d' homes,

que despreciant las riquissimas armonías de la Relligió divina, permeten que sas intel-ligencias divaguen pèls foscos horizonts del dupte, de la indiferència y del positivisme.

Dèu nostre Senyor acaba d' obrar un d' eixos imponents miracles en la veinya Nació francesa rendint als amorosos impulsos de la sua divina gracia á un home funestissim, adversari de la Relligió católica durant tota la vida. 'Ns referim á la conversió de Mr. Littré, conversió que ha omplenant d' alegría 'l cor de tots los catòlichs y ha causat immensa sorpresa als increduls fanfarrouns, molts dels quals apoyavan sa indiferència y sa incredulitat en las doctrinas, en la ciencia y en la autoritat del filosop positivista, del académich impio, que regenerat per las puras ayguas del Baptisme ha deixat aquesta vida miserable pera entrar en la pátria dels elegits, á cantar las misericordias ilimitadas y la bondat immensa del cor amorosissim de Jesús.

Mr. Littré no havia tingut més religió que la què acceptá y regonegué en sos últims moments. Fili de pares ateos y educat en l' ateisme, com ateo visqué y pel ateisme traballá tota sa vida. No havia figurat molt en política pero era demòcrata de pura rassa y formava part de la Assamblea de 1871. Fou collobrador de vários periódichs revalucionaris y membre de la Académia Francesa, á qual elecció 's degué que 'l difunt bisbe d' Orleans se dongués de baixa en aquella respectable corporació.

En filosofia era Mr. Littré materialista, y arrià á figurar en primer terme entre 'ls capítossas d' aquesta escola, que creix y 's propaga ayuy dia d' una manera alarmant y amenassadora; que invadeix totes las esferas de la vida moderna y ab tot d' caro va apoderantse de las universitats y de l' escolas, dels ateneos y dels parlaments, dels llibres y dels periódichs, de las ciencias y de las arts.

Per xó la conversió de Mr. Litré es un gran triunfo pera la filosofía católica, pues si 'ls moderns materialistas segeixen dientnos que l' ànima humana no es mès que una forsa inherent y essencial originariament á la materia, la qual en virtut d' una especial combinaciò d' àtomas se manifesta com vida, com sensació, com pensament, y que per lo tant quan se destruheix ó 's descompon aquesta combinació deixa d' existir l' ànima humana, de lo que resulta que la espiritualitat é inmortalitat del ànima són un fantasma de la imaginació, podem contentárloshi que segurament no ho creya aixis lo seu mestre Mr. Litré quan arrivat á la vellesa 's feu instruir en la relligió católica, renegá de sas falsas doctrinras, entrant en lo gremi de la Iglesia Romana, la qual condemna precisament los principis de la escola materialista.

Quan nos diguin que es un engany miserable parlar de la vida futura, parlar de premis y càstichs despres de la mort, porque res hi ha inmortal en l' univers mès que la materia y lo moviment, podrem respòndrer que no ho proba aixi la cònducta de Mr. Litré, lo qual trobantse prop de la tomba volgué assegurar lo porvenir de la sua ànima, cosa que certament no l' haguera preocupat si hagues estat segur de que aquella tenia d' acabar també ab son cos envellit.

Finalment quan los materialistas positivistas vingan dientnos que la idea de Déu no té mès fondament que 'l temor va y la ignorancia dels fenòmenos de la naturalesa, y que no existeix, ni es possible que existesca semblant absolut, los hi podrem replicar que la admirable conversió de Mr. Litrè, si altras probas no tinguessem, bastaria pera convéncernos de la existència d' aqueix Déu, que nega la moderna filosofía positivista, qual providencia y misericordia infinitas se transparentau n' obstant en los últims moments de la vida del filosop convertit.

Mr. Litrè tenia un amich, l' abat Hevelin, vicari de la iglesia de S. Agustí, que havia vingut preparantlo desde algun temps pera rebrer lo primer sagrament de la Iglesia. Mr. Litrè tenia una esposa y una filla molt piadosas las quals li penjaren al coll la medalla de la Verge Imaculada, y aquesta bondadosa Mare intercedí sèns dupte pera obtenir la conversió del impio, arrancantlo de las cadenes de la masonería, que frenética y rabiosa llansa avuy crits de desesperació veyent enterrat ab las benediccions y oracions da la Iglesia católica lo cadávre del que fou en vida sòn perseguidor.

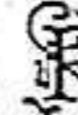
Benehim á la divina Providencia la qual en mitj de tants motius de tristesa y desconhort com nos rodejan ha volgut endolcir lo nostre cor ab la miraculosa conversió de Mr. Litrè.

Z. Z. Z.

ALS NOSTRES AVIS.

Mementote operum patrum quæ fecerunt
in generationibus suis; et accipietis gloriam
magnum et nomen æternum.

(I. Machab. c. II. 51.)

 Parlém á nostres avis, jovent de Catalunya,
Digámos 'hi ab veu dolsa que surt del fons del cor:
Com més lo vostre segle de nostre jorn s' allunya
Guaytém de sas fogaynas més viu lo resplendor.

La llar encara crema y brandan las campanas,
Y 'ns donan plassent seti los ennegrits escons;
Y sagellém en pedras las barras catalanas,
Y sant alhé 'ns retorna cantant vostras cansons.

Corrém las encontradas cercant vostras memorias
Com cercan las donzelllas violas pels torrents,
En tombas y murallas llegim vostras històrias,
Posant en ricas lletras los vostres pensaments.

Mès ay! ¿perqué nostra ànima no viu ja may contenta?
¿Perqué de vostra gloria contents no 'ns somriieu?
¿Perqué la vostra sombra tan dura se 'ns presenta,
Y com á fills indígnes tal volta nos miréu?

Sentim la veu amarga que nostre cor rosega
«Fills borts, fills borts!» nos dihuen, perdere unostrafé,
De las costums antigas lo vostre orgull renega;
Un jorn fou Catalunya, avuy ja no ho pot sé.

¿Hont són vostras proésas, hont són vostras victorias?
¡Oh rassa migrolada que 'l dupte corsecá!
Parleu en las llegendas de las antigas glòries,
Y la vinent centuria de valtres, ¿que 'n dirá?

Lo terra que trepitjas fou pam á pam guanyada
Pels Jofres y Borrells y nobles Berenguers,
Las pedres que guarnexen ta casa esclpturada
Un jorn foren tenyidas ab sang de mil guerrers.

¿Hont es, oh Catalunya, lo pit que may cedia?
De reyna y de Senyora parcerà 't vas tornar:
Lo cer què l' Almògavar pels grechs turons brandia
Trencant llors per la patria, ton fill ni 'l pót alsar.

Lo vent d' estranyas terras passant per los paratges
Del arbre de tas glòries trinxá totas las flors.
Estampas en bells llibres los sants y antichs usatges
Mes ay! que ja no vihuen grabats dintre dels cors!»

¡Oh veu, oh reny terrible! que com punxanta espina
Al fons del cor te clavas, detin ton noble accent,
Y puig á vostras queixas lo trist jovent s' inclina
Ojats, il-lustres avis, lo nostre plany ardent.

Un jorn en cants de guerra la patria 's deleytaba
Y forts com feras bravas criaba á tots sos fills;
Ja del trepitj del moro sas terras deslliuraba,
Ja de conquesta ardida cercaba los perills.

Matrona sobirana de són valer gelosa
de torras coronaba sos enlaysrats esqueys,
Vessant de llurs entranyas la rassa vigorosa
Pels pobles estenia sas armas y sas lleys.

Adeu siau, atletes de bélica memoria,
Lo drinch de vostra espasa be prou ressonará:
Mès ay! en va voldriam seguir aquesta gloria
La vostra etat de ferro ja mès no tornará.

Adeu los que passareu tronant sobre la terra
Peres potents y Jaumes, Rogers, adeusiau!
La pau de nostre poble cercáreu en la guerra
Nosaltres; ay! la lluya trobem dintre la pau.

Guaytém ab dolsa enveja las férreas cuyrassas,
Que en los combats liuren del cer lo vostre pit,
Las llansas ennegridas y las potentas massas
Arreus d' antigas glòrias que 'l temps los ha engrandit.

Avuy martells y llimas y máquinas furientes
Rendits tenen los brassos al fons de los tallers,
Las llimas que lo ferro van roseuant rebentas
Las llágrimas escopsan dels fadigats obrers.

No 's sent burgit de lluya ni ressonar los ayres
Ab cántichs de victoria: la lluya es dins del cor;
Ni canta sas grandesas la lira dels trovayres
Ni guarda per són premi la dama són amor.

L' esperit es qui la aguanta, ni 's véu sa valentia
Ni 'ls llors de nostra terra coronan sa virtut,
Si al tendre cor encanta la fe y la poesía
L' empeny ab sas riallas lo segle descregut.

Mès vencerém: la soca de nou ja treu florida
Y brancas ufanoas esten per tot arreu,
Y deixarém plantadas com á senyal de vida,
Al cim de nostras fàbricas las barras y la creu.

J. Planas y Feliu.

ICORPUS!



Cupintse en bona ó en mala hora 'ls polí-tichs de cóm podrán sostenirse en lo can-delero 'ls que ja hi han pujat, ó de com podrán pujarhi 'ls que 'n cayguéren: los homes de ne-gocis de la puja y baixa de la *Bolsa* y tots de cóm podrán passar millor la vida, aprofitantse de tots los medis de gosar d'els plahers d' aqueix mon, únic objecte de totas sas aspiracions. Pe-ro 'ls verdaders católichs, los qui sentim cremar dins nostres pits la flama santa de la Fe, no po-dém estar indiferents á la solemnitat religiosa que celebra dijous vinent nostra Mare la Iglesia, y 'ns creyem obligats a accompanyarla en la sa-tisfacció que sent al celebrar joyosa la festa del Corpus, la festa del Amor de són celestial Espós. ¿Y qu' és lo Corpus? No 'ls hó preguntèu als mundans porque no vos sabrán contestar. Com-plètament separats del mon sobrenatural, las so-lemnitats religiosas no tenen per ells càp atrac-tiu ni significació: són espectacles, mès ó menos atendibles, segons hi haige mès ó menos aparato en sas manifestacions.

Pregunteuhò, si, á aqueixas ànimàs privilegia-das, quals cors bategan solsament á impuls dels únichs sentiments dignes del home, y vos contestarán que 'l Corpus es la festa mès digna de ser celebrada porque es lo compendi de totes las maravellas que per sas criaturas ha obrat un Deu enamorat. Vos dirán que 'l Corpus es la fes-ta del amor, de la ternura, de la pau que sentan en aqueix dia 'ls sèus cors y que sembla 'ls fa-ja participants dels goigs del Paradís. Preguntéu-ho á nostres genis cristians que han inmortalisat nostra lliteratura. Calderon, aqueix gran home qual memoria acaba de celebrar nostra Espanya, vos dirá lo que es lo Corpus ab sos célebres *Autos sagramentals*. S. Joan de la Creu, Ramon Lull y també en nostres dias lo benvolgut Verda-guer, vos ho dirán ab la falaguera armonía de sos versos inmortals.

La festa del Corpus es la festa d' aquell sant Misteri sempre venerat per nostres pares, sempre festejat ab pompa y solemnitat sèns rival en totes las Nacions del mon. ¿Serán los espanyols d' avuy menos agrahits á las finesas de Jesús que 'ls nos-tres antepasats?

¡Ah!, trist es confessarho; la impietat ha fét estragos en nostra volguda Pàtria, pero no ha pogut encara que sian á Deu! arrancar la fe

dels cors de tots los espanyols. La majoria creuen y ayman encara nostras hermosas tradicions religiosas, y prompte 'n donarán proba durant los días que dedicarà la Iglesia á la celebració del Misteri de la Sagrada Eucaristía.

Nostras capitals ab lo repich de campanas de sas catedrals, l' estruendo de l' artilleria y 'ls acorts de sas músicas militars, celebrarán lo Corpus ab aquell'a pompa y majestat imponents que conmohuen, lo cor fentlo bategar ab sentiments de respectuosa veneració.

Nostres poblets ab lo perfum de las flors de sos camps y las cantúrias dels seus aucellets que tan bé parlan al cor, celebrarán lo Corpus demandant á la naturalesa las galas y tresors, que no poden oferir al Deu que també 's sab contentar ab las pobresas dels sèus fills. ¡Qué no falti cap de nostres germans á la celebració dels divins oficis, á la professió també accompanyant á Jesus Sagmentat en sa marxa triunfal per nostres carrers y plassas! Pero sobre tot que s' acostin á la sagrada Taula, palau de sòn amor y Tálam de son místich desposori ab las criaturas. ¡Á rébrer donchs á Jesús, á adorarlo, á desagraviarlo dels desenganyos que reb ab freqüència dels sèus fills ingratis!

J. S. y J.

AL SANTÍSSIM SAGRAMENT.

Imitació del *Pange Lingua*.

Canta joh llengua! 'l gran Misteri
Del Cos y la Sang preciosa,
Que 's derramá generosa
Per lo nostre cautiveri.
Jesús lo fruyt esperat
D' una Verge inmaculada,
Sa carrera venerada
Nou prodigi ha coronat.
Ab sos deixebles sentat
Quan ja la lley es cumplida
Tots á menjar los convida
Qu' es Ell qui se 'ls ha donat.
Lo qu' era verdader pa
Es lo seu Cos verdader,
Y lo qu' era vi primer
Ell en sa Sang lo torná.
Ja que no alcansen sentits
Y 'ls ulls tampoch poden véurer
Nos basta la fé per creurer.
¡Per entendr' ho som petits!

Joseph Simon y Jubany.

MANIFESTACIÓ PROTECCIONISTA.



Hilluns passat tingué lloch en lo magnífich saló de nostre Teatro la reunio organisa per la *'Societat econòmica d' amichs del pais'*, al objecte de protestar contra las tendencias llibre-cambistas de la escola madrilena y de la major part dels periódichs de la vila del os y del arbós; tendencias que ampara y favoreix l' actual govern, segons se véu pèl llenguatje desvergonyit é imprudent de la prempsa oficial. La manifestació fòu imponent; y per forsa havia d' ésser així si 's considera que la província de Girona es una bona germana de las otras provincias de Catalunya, puix que ab ellas ha compartit sempre las penas y las alegrías, los triunfos y los perills, las glòrias y los sufriments.

Lo Teatro estava enterament il-luminat, y la concurrencia fou immensa. En l' escenari prengueren assiento 'ls sòcis de la *Económica*, 'ls diputats á Corts passats, presents y futurs, de nostra Província, aixis com lo Senador Sr. Paz, representants de vários centros y associacions de Catalunya, y altres. Als costats se col-locaren duas taules la una destinada á la presidencia y la altre als oradors. Lo lloch de la orquesta estava ocupat pèls representants de la prempsa local y forastera. A las 12 y quart lo Sr. President obrí la sessió ab un breu discurs manifestant l' objecte del acte importantissim que allí 's celebrava. Luego lo Sr. Secretari de la comissió organisadora llegí una memoria-discurs, molt ben pensat encara que 'l trobarem una mica massa llarg, puix sembla que 'l Sr. Pujol se proposá espigolar de tal modo 'l terreno que res aprofitable quedés pèls oradors que l' havian de seguir. Lo mateix Sr. doná lectura á las moltes adhesions, que s' havian rebut de vários Srs. Diputats y senadors de la província, ausents, dels propietaris é industrials, d' algunas comarcas, centros y associacions etc. entre ellas la de D. Víctor Balaguer, que fou tramesa per medi de la següent carta:

«Molt distingits Srs, mèus: los hi agraesch la invitació que s' han dignat dirigirme en nom d' aqueixa societat, pera assistir á la manifestació que 's proposa á favor del traball nacional. M' es impossible concórrer pero mòn pensament y mòn cor estarà ab vostés.

Per endevaut m' adereixo als acorts patriòtichs que 's prengan.

Ab lo sòl fet de portar á cap Girona semblant manifestació, desmenteix aquella frase tan poch meditada com tristement célebre de *lo proteccionista*:

me no es més que 'l catalanisme llansada pels llibre-cambistas de Madrit.

Girona la inmortal, la Girona de la guerra de la Independencia, la Girona del mártir Álvarez, es un exemple viu y 'l testimonio eloquente de que 'l proteccionisme podrá ser lo catalanisme, pero es sens dupte porque 'l catalanisme es 'l espanyolisme. Aixó demostrará Girona á principi d' aquest segle vessant á dolls la sang de sos fills; aixó demostra avuy Girona; conservant encara sos murs aderrocats, per cada una de sas bretxas está dient que en la terra catalana hi hagué y també hi haurá quan sigui necessari baluarts inespugnables, pera escut y defensa de la gran pátria espanyola.

Aaprofito aquesta ocasió que se 'm presenta pera oferirme de VV. amich y company S. S. q. b. s. m.

Victor Balaguer.

Comensaren á parlar los vários oradors senyalats previament, siguent lo primer lo Sr. D. Manel Vinyas, coneget advocat de Girona, lo qual ab un breu, elegant y ben pensat discurs probá baix lo punt de vista religios, filosófich y económich, que la protecció es lley establerta en 'l individuo, en la familia y per lo tant en la Societat.

Al Sr. Vinyas seguí en 'l us de la paraula lo Sr. Díz-Romero, periodista madrileño, elogiant 'l heroisme de Girona durant la guerra de la Independencia y dient que aixis com en aquella repel-lirein al extranjer, debem avuy ab igual fermeza repel-lir lo llibre-cambi. Féu véurer lo molt ridicol que era esforsarse pera implantarlo en Espanya mentres las principals Nacions d' Europa y los Estats-Units d' América concertan tractats y prenen midas proteccionistas. Acabá dient que 'ls proteccionistas debem cridar y organisarnos com los llibre-cambistas, los quals essent molt pochs fan molta fressa.

Parlá despres lo Sr. Sala, de La Bisbal, y ab un discurs molt ben preparat demostrará 'ls absurdos de la escola llibre-cambista; s' ocupá especialment de la industria surera la qual, com digué, troba obstacles pera exportar los taps mentres se li obran las portas pera la exportació del suro en panna, ó en materia prima.

Lo Sr. Baró, redactor de *La Crónica de Catalunya* estigué eloquentíssim. Comensá són brillant discurs dient que 'l proteccionisme no es lo catalanisme federalista ó autonomista puix que la causa de la protecció es la causa catalana, porque es la causa espanyola. Digué molt acertadament que si 'ls catalans se bateren com lleons en las murallas de nostra ciutat los capdellava n' obstant un andalús, Álvarez de Castro. Entrá de ple

á demostrar la necessitat de la protecció pera la gloria y la felicitat de la pátria dient ab molta oportunitat, que malament podriam los espanyols lluytar á la sombra de la nostra gloriosa bandera si aquesta fós fabricada ab estrangera tela. Probá ab abundancia de datos històrichs que Espanya fou industrial molt antes que Inglaterra, y acabá dient que Catalunya, junt ab las otras provincias germanas, está disposada á defensar la protecció, que es sa vida.

Lo Sr. Corominas, periodista barceloní, pronunciá un discurs molt notable considerant la qüestió del proteccionisme en lo terreno de la ciencia; refutant ab incontestable lògica 'ls arguments dels llibre-cambistas.

Lo Sr. Avellí, taper de Palafrugell, parlá principalment de la industria surera; digué que era la més avansada de Espanya y del estranger per rahó de la bona calitat de la materia y la perfecció del trball; per lo qual no temia la competència extrangera; pero que devant de la ruina de la pátria ell feya 'l sacrifici del seu egoisme y 's posava al costat dels defensors de la causa del trball nacional. Lo Sr. Avellí hauria sigut més felis en són discurs si en lloc de parlar en castellà ho hagés fet ab la hermosa llengua casulana, puix no 's haguera vist entorpit ab la traducció improvisada de las ideas que prou bé comprehenia, més no acertava á explicar ab molta claritat.

Lo Sr. Quintana, de Torroella, com a vinicultor, demostrará que no es cert que 'l mercat anglés ofereix ventatjas als vins espanyols, terminant ab una exitació entusiasta á favor de la protecció nacional.

Lo Sr. Paz, senador per las Societats económicas, reasumi 'ls discursos de tots los oradors, ab una habilitat digne de tot elogi: demostrará sos grans coneixements económichs y ab rahons las més contundens probá que 'l llibre-cambi fóra una gran calamitat pera nostra pátria.

Acabat lo discurs llegí 'l següent acort:

«La reunió acorda: que sens perjudici de las exposicions que la *Societat económica* estimí convenient elevar al govern de S. M. en demostració concreta dels graves perjudicis que s' irrogarian á la producció general del país plantejantse la escala gradual descendente que compren la base 5.^a de la lley de presupostos de 1869, se pregúti al governador d' aquesta província 's serveca telegrafiari al Govern de S. M. expresantli 'l sentiment unànim del país en contra de la expressada rebaixa y á favor de la reforma, á són

temps, dels araucels en lo sentit d' una eficás protecció á tots los rams d' industria y á quant se refereix á las forsas productivas del país.»

Finalment despres de llegidas algunas adhesions que s' havian rebut durant l' acte, lo Sr. President doná per terminada la reunió, demanant als presents que volguessen firmar l' acort que 's acabava de pender, podian acostarse á la taula de la presidencia, com aixis se feu.

Havem de fer constar que tots los oradors foren molt aplaudits per la nombrosa concurrencia que omplia 'l local.

MENENDEZ PELAYO.



Molt espessa es la polvoreda que han aixecat casi tots los periódichs lliberals d' Espanya, ab motiu del brindis del Sr. Marcelí Menendez Pelayo pronunciat en lo banquet ab que 'ls catedrátichs de Madrit obsequiaren als forasters, que assistiren á las festas del Centenari de Calderon. No 's pót contar la multitut de fástichs, mofas y dicteris que la prempsa masónica dirigeix al Sr. Mendez pèl *delicte* d' haver defensat á la Espanya antigüa y á sos grans monàrcas dels insults dels estranjers y d' alguns mals espanyols, que poch se míran á renegar de las glorias de la pàtria.

Pero á las mofas de la prempsa lliberal, que són verdaderament una honra pèl jove catedrátich de la Universitat central, han seguit las entusiastas felicitacions de la prempsa católica, de Corporacions las mès respectables, de las Académias de la Joventut católica de Madrid y de Barcelona, Ilm. Sr. Bisbe de Santander y últimament la del sàbi Sr. Vicens Vazquez Queipo. De bon grat publicariam las cartas que pels dos últims respectables personatges li han sigut dirigidas, pero sentnos impossible per sa molta extensió 'ns ve-yém en la necessitat de copiarne tan sòls un retallet de cada una.

Parlant del brindis li diu lo Sr. Bisbe de Santander:

«... Aqueix brindis es valerosissima professió de fe católica feta devant del mon, devant nombrosa y respectable assamblea de doctes mestres contra 'l naturalisme rasonalista y positivista que, per medi de semi-pagans solemnitats, tendeix á reemplassar lo cult religiós dels Sants ab lo civil dels sabis. Es també enèrgica vindicació pera 'l Catolicisme, de la gloria tributada en lo Centenari per totas las nacions cultas al poéta que s' inspirá en los sublims dogmas y santíssims preceptes de la única religió verdadera, y que

fou per aixó calificat d' inquisitorial pels protestans. Es ademés satisfactoria explicació de perqué y fins ahont han tingut los catòlichs lo deber d' intervenir en las festas del Centenari de Calderon, puix no havian de deixarse despollar candidament d' una gloria que tan pròpia 'ls hi es y tan justament los hi correspon. Y es, es fi, testimoni de que la verdadera ciència, de la qual es V. actualment en lo mon, per la divina misericordia, un dels més il-lustres representants, se complau ab la fe, no exclueix la verdadera llibertat y es poderosa pera sobreposar dignament à las patranyas de las sectas y á la vana garruleria de la mala prempsa.»

Lo Sr. Vazquez Queipo, èminent conreador de la ciència, diu en sa carta al jove catedrátich:

«¡Ah! ¡Si tots los catòlichs obressen en iguals circumstancies ab la decisió y zel que 'l Sr. Menendez Pelayo, prompte quedarian reduhits al silenci nostres pseudo-filosops moderns! Sa forsa consisteix en lo monopoli que fins aqui han fét de la opinió pública assustant als catòlichs poaruchs dientlosi neos, oscurantistas, enemichs de la llibertat y rémoras de tot progrés en la civilisació.

Pues be, lluny d' espantarnos ab aqueixos depressius dictats diem ab lo Sr. Menendez Pelayo, que 'ns enorgullim de meréixerlos de sos llabis, y proclamem, devant del mon nostras doctrinas. Aixó, es precisament lo que 'ls hi dol, perque saben que sá semi-ciència á la violeta no pót rebátrerlas. Per xó tronan contra 'l jove y sabi professor, que en més d' una ocasió ha fet rosegar la pols en l' estadi de la prempsa á molts de sos principals corifeus.»

Despres de tan notables y expresivas felicitacions poca cosa podria valer la nostra, moi humil per cert, n' obstant ab tot l' afecte del cor la traemeten al Sr. Menendez Pelayo sos entusiastas admiradors los redactors de LA VETLLADA.

Crónica General.

Aostre Il-lm. Prelat está ja bastant aliviad de la indisposició, que l' hi havia sobrevingut. Avuy ha celebrat ordres generals en sòn Palau Episcopal. Los ordenandos eran vint y sis preberes, vint diacas, deu sub-diacas y set ministristas. D' aquest bisbat eran trenta tres, y los demés eran de varios altres bisbats.

—Lo dilluns prop-passat, despres de la manifestació proteccionista, que celebrá la *Sociedad Económica de Amigos del País*, foren obsequiats ab un banquet los oradors que prengueren part en ella, sienthi convidats també 'ls re-

presentantsd' alguns periódichs de Barcelona. Los directors dels periódichs locals, que assistiren á la manifestació 's creguéren desayrats, y determinarén celebrarne un altre al que convidaren als representants dels periódichs forasters, que 's trobavan en aquesta ciutat. Entre aquests hi havia tres dels oradors los quals acceptáren la oferta de sos companys y deixaren lo convit de la *Económica*. Durant lo banquet, al que assistí tota la prempsa local y forastera pera protestar del desayre que 's creya haber rebut de part de la *Económica*, regná la més expressiva y coral germanó. Aquells que desde las planas da sos respectius periódichs defensan ideas y tendencias diametralment oposadas las unes á las otras, no 's recordavan més que de fer nova demostració de sas miras proteccionistas y de mantenir en sòn degut lloch la dignitat de la prempsa, dignitat que may podria trepitjar ningú per elevat que fós si existis sempre entre ella la bona unió del banquet del dilluns.

Al comensar los brindis una comissió composta del Sr. Paz, y del President y Secretari de la *Económica* anáren á la sala en que hi havia 'ls periodistas als que donáren explicacions de la conducta segida per la *Económica* dient que la causa de lo que la prempsa creya un desayre no havia sigut més que una mala intel-ligencia; que la *Económica* no havia intentat oféndrer á ningú y molt menys á la prempsa, que ab sos esforsos ha contribuit á fer mès lluhida la manifestació. Lo Sr. Baró en nom de la prempsa forastera y 'l Sr. Ruiz en nom de la local contestáren á la comissió donantse tots per satisfets. Los dos banquets termináren reunintse 'ls comensals á pender café en un sòl local ahont hi hagué la mès perfecta armonia. No volem parlar mès d' aquest assumpto que ha ocupat á la prempsa local y forastera durant aquesta setmana, ni tampoch volém imputar á ningú en particular aquesta cosa que s' ha convingut en anomenar *mala intel-ligencia*; solament recordarem que 'ls periódichs locals han prés una part molt digna en aquesta manifestació, han estat sempre al costat de la junta, á la qual han ajudat á fer propaganda, y no obstant cap d' ells ha sigut convidat al banquet, mentres que ho han sigut alguns forasters. Pero la conducta unàmime de la prempsa local organisant un altre banquet ha demostrat á la *Económica*, y ab ella á tothom, que certs descuits y *malas intel-ligencias* no 's poden deixar passar en casos com lo que 'ns ocupa.

—Hem rebut una atenta comunicació del Sr.

Gobernador civil de la provincia, acompañant una nota dels premis adjudicats en la exposició de flors celebrada durant las festas del Centenar de Calderon. Los premis són los següents: PRIMER GRUPO.—*Plantas*. Diploma de 1.^a classe; D. Felip Puxan, D. Frederich Dalmau per los quatre conceptes del grupo; y D. Fortunat Vietti per lo tercer.—Diploma de 2.^a classe; D. Joseph Sabater, D. Pere Figueras, D. Joaquim Artigas y D. Joseph Sitjar per los quatre.—Mencions honoríficas: D.^a Severa Viñuelas de Moraleda per lo quart concepte, D. Juan Gallofrà y D. Pere Arjona per los quatre.

SEGON GRUPO.—*Flors*. Diploma de 1.^a classe; D. Felip Puxan y D. Josep Sitjar per lo segon concepte.

—Aquesta setmana la temperatura ha experimentat un notable descens, molt estrany trobant-nos ja en una època tan adelantada.

—Ha mort á Valladolit l' Il-lm. Sr. Arquebisbe, Fr. Fernando Blanco, R. I. P.

—La romería de Bareelona fóu rebuda el dia 7 en audiencia per S. S. Lleó XIII ab molta solemnitat. Després d' un discurs del Sr. Bisbe Urquinaona Sa Santedat dirigí algunas exortacions als concurrents recordantlos hi las peregrinacions de Sta. Tresa que féren á Roma els espanyols anys enrera y las que posteriormente han fet al Pilar y á Motserrat.

—Antes de Gayre podrán comensar las comunicaciones telegráficas entre Puigcerdá y la Seu d'Urgell.

—Dilluns passat al acabarse 'ls banquets que 's celebráren á la fonda dels Italians, y després de fetas las paus entre la *Económica* y 'ls periódichs locals, se iniciá la creació en aquesta ciutat d' un *Centro del Foment del traball nacional*.

Tots los reunits, sòcios de la *Económica* y representants de tots los periódichs locals y forasters s' adheríen á la idea y, després dels discursos que pronunciáren alguns dels concurrents, tots ells molt eloquèns, y plens d' atinadas observacions, se formá la llista de sòcios fundadors inscriguentse com á tals la major part dels concurrents.

Nos adherim del tot á lo formació d' aquest Centro y esperém que prompte 'l veurém funcionar procurant ab sos poderosos esforços proporcionar un alívio á la industria nacional avuy tan oprimida y abatuda. La creació d' aquest Centro 'ns ha fet venir á la memoria una idea que la insinuarém en forma de pregunta. ¿Y 'l *Centro in-*

dustrial y mercantil que s' ha fet? ¿Assistí á la manifestació? ¿Qué no 's consideran prou efficassos los seus esforços á favor de la industria?

—Una improprietat notárem en los banquets del dijous. Se trastava d' una manifestació proteccionista; tots los concurrents havian fet gala, qui d' una manera qui d' una altra de sos desitjos pera la protecció dels gèneros y productos del país, y n' obstant los menjars que 's serviren á taula eran amanits á la moda extrangera, y per acabament no hi faltá lo rutinari Champagne. ¿Qué no hi ha prou bons vins al Ampurdá? ¿Qué no hi ha molts altres comarcas espanyolas que tenen un vi millor pue 'l més bon champagne? Y qui sab si aquest vi era espanyol però barrejat ab altre de inferior y embotellat y vingut de Champagne! Desitjariam que un altre dia s' gastés una mica mes de conseqüència.

—Aquesta setmana hem tingut los primers dias plujosos. En algunes comarcas han sigut las plujas més abundants encara que en la nostra. Per la part de Lladó fóren més desgraciats, puix que hi caygé una pedregada molt perjudicial per las vinyas.

—Molts pobles del Ampurdá tenen las vinyas invadidas per la filoxera, que si bé en molts puestos no está encare gayre desarrollada, amenassa, no obstant apoderarse y destruir la principal riquesa d' aquella comarca.

—Està gravament malalt l' insigne Prelat y distingit publicista francés Monsenyor Segur, molt coneugut en Espanya per las moltas obretas de propaganda que té traduhidas y publicadas per la Tipografia catòlica de Barcelona.

RUSSIA. Noticias de Sanpetersburg anuncian lo descubrimient d' una nova conspiració contra la vida del Czar y la captura dels conspiradors, que pujan á 21. Tota la quadrilla fóu sorpresa, quan reunida discutia 'ls detalls del crim. Los conspiradors estavan reunits en una casa de despesas. Un fuster que vivia en una habitació vehina sentí las deliberacions dels nihilistes é informá á la policia de la naturalesa de las discussions. La mestressa de la casa de despesas fóu citada per lo Sr. Paranoff, quefe del departament de policía, qui ordená que s' amagás un empleat de la direcció de policia en un lloc hont pogués escoltar, occult, lo que 's parlás en la proxima reunió. Un tinent coronel escullit al objecte, s' amagá, y 'l mateix temps un considerable cos d' agents de policia vestits de paisá, fóren col-locats en la casa y als voltants ab ordre de entrar en lo quarto hont se trobavan los conspiradors, al sentir un tiro.

Per espai de sis horas lo tinent coronel, que

tenia que sufrir molt per la posició incòmoda y actitud violenta en que 's trobava, sentí las discussions y conversació dels 21 nihilistas. Al fi resolgueren l' assassinat del Czar. Lo crim devia executarse per medi d' armas de foc que havian de disparar cinch dels conspiradors presents.

En aquest moment lo tinent coronel comparegué de sopte y disparà una pistola: pochs segons despres la policia entrava y eran detinguts to ts los nihilistas. La majoria dels presos són molt joves, alguns d' ells tenen 17 anys y no han acaba la 2.ª ensenyansa.

Butlletí religiós.

QUARANTA HORAS. Demà terminarán en la iglesia de S. Feliu. La exposició serà al matí de 8 á 4 1/2 y á la tarde de 6 1/2 á 8 1/2. Los demés días de la setmana no se celebrará aquesta funció. Durant la octava de Corpus en la major part de las iglesias hi haurá una hora d' exposició al matí y una altre á la tarde.

—Demà després del Evangelí de la missa major predicará en la Catedral lo Sr. Magistral Dr. Ricardo Daniel.

—Continúan en la iglesia de S. Lluch los exercisis del Mes del S. Cor de Jesús, á las 6 y á las 14 del matí.

Mercat de Girona del 11 de Juny de 1881.

BLAT blancal de la Selva de 18 á 19 pessetas quarta.—Blat fort d' Ampurdá de 15'50 á 17.—Mestall de 13 á 14.—Ségo de 11 á 12.—Ordi, de 8 á 9.—Cibada de 8 á 8'50.—Bessas de 11 á 12.—Blatdemoro, de 11 á 12.—Mill de 13 á 13'50.—Fajol de 11 á 11'50.—Fabas de 12 á 13.—Llegums de 11 á 12'50.—Fasols de 18 á 19.—Ciurons de 22 á 40.—Panís de 16 á 17'50.

VINS. AMPURDÁ. Culera, Llansá, Espolla, Rabós, Garriguela y Vilajuiga: negre de 44 á 56 pessetas carga; Garnatxas de 70 á 80; Rancis de 75 á 86. AMPURDÁ BAIX Viladesens, Camallera, Vilahur, Gahusas Garrigás y Vilopriu; Negres de 34 á 46 pessetas carga; Garnatxas de 58 á 66; Rancis de 64 á 72.

Oli: á 9 pessetas mallal.

FARINA: 1.ª classe de 17'50 á 20 pessetas quintá 2.ª classe de 14 á 17 3.ª classe de 9 á 14.

Ous de 24 á 26 quartos dotzena.

BESTIÀR: Bous de 1'50 á 1'75 pessetas carnicera: Xay del pais á 2'50:

Los preus exposats son tots lliures de drets de portas.

Lo mercat d' avuy no ha estat tant concorregut com los anteriors, per estar la gent ocupada en los treballs de la sega, que ja comensa de estar animada en nostres camps. Los primers dias de la setmana s' ha gué de suspender perque plogué. La anyada 's presenta regular, variant segons las comarcas.

Girona: estampa de 'n Manel Llach.